



联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.18

10 October 1988

CHINESE

大会

第四十三届会议

第十八次会议临时逐字记录

1988年10月5日星期三，上午10点

在纽约总部举行

主席：卡普托先生（阿根廷）

嗣后：姆卡帕先生（副主席）（坦桑尼亚联合共和国）

嗣后：莫尔滕森先生（副主席）（丹麦）

— 苏里南共和国总统拉姆索·香卡尔先生讲话

— 一般性辩论〔9〕：（续）

下列人士发了言：

哈利法先生（巴林）

姆拉登诺夫先生（保加利亚）

沙雷先生（阿拉伯叙利亚共和国）

贝曼南贾拉先生（马达加斯加）

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

上午10点20分开会

苏里南共和国总统拉姆索·香卡尔先生讲话

主席（以西班牙语发言）：大会首先将听取苏里南共和国总统的讲话。

苏里南共和国总统拉姆索·香卡尔先生在陪同下走进大会会堂。

主席（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会，欢迎苏里南共和国总统拉姆索·香卡尔先生阁下到联合国来，并请他向大会发表讲话。

香卡尔总统（以英语发言）：一个自由和坚定的民族通过任命谁来管理他们政府的最完善的机制，即自由和公正的普选，委托我今天来到这里，我带来了一个表示和平、决心、毅力和成就的信息。

对我们来说，这几年标志着希望和失望，幻想和灰心，一种同年轻的国家一道寻求理想的感觉，同时又有一种明显的孤立的感觉。

由于现实所迫，政治领导人同工会、企业家以及军事领导人一道持续地寻求持久地解决我们的根本问题。

外部施加了压力，扣住不发我们根据经过坦诚的谈判诚意达成的条约规定有权接受的资金。

然而，与此同时，我们并非没有支持我们和向我们表示良好祝愿的朋友和同情者。我们感谢他们的理解、鼓励和支持。

到头来，苏里南人民还是取得了胜利，因为尽管他们人数很少，但是他们还是充满了无限的希望、决心、毅力和努力。

主席先生，请允许我代表我国政府并以我个人的名义，同在我前面发言的所有那些人一样真诚的祝贺你当选为我们大会第四十三届会议主席。我们特别满意地看到你主持会议，因为对你本人以及同我们维持良好关系的姐妹国家阿根廷来说，你的当选都是你们当之无愧的一种荣誉。

我国政府非常熟悉你杰出的外交才干和丰富经验，因此我们相信，在你干

练的指导下，大会将成功地处理摆在它面前的问题。

我也要借此机会祝贺你的前任德意志民主共和国的弗洛林先生以奉献精神 and 有效的方式主持了大会第四十二届会议。

大会在上一届会议上就获悉，我们的人民在去年9月30日举行的一次全国公民投票中以压倒多数通过了苏里南共和国又一个新的宪法草案，这样就为举行普选铺平了道路。后来，我们的国民议会一致决定把宪法草案变成法律。

除了宪法一般包括的条款之外，我们新的最高法律的特点是包括了具体的条款，使人民能够通过国家的区域和次区域代表机关对决策和行政程序直接施加影响。

我们国家这一新制订的基本法律文书进一步明确对人权的保障，同时也体现出多党制的原则，承认自由私人企业的重要地位和作用，并保证司法的独立和完整。

根据这一宪法，1987年11月25日在全国、区域和次区域的范围内举行了公正、秘密和自由的普选。因此，在这些选举之后，苏里南历史上第一次选举出来的行政总统和副总统在今年1月25日宣誓就职，1月26日设立了一个新的部长会议。

在这一点上，我希望借此机会，再次表示我国政府和人民赞赏和感谢各国政府和国际组织在道义上支持我们重建民主的努力，派出观察代表团了解去年的公民投票和普选，并派出特别代表团参加我刚才提到的宣誓就职的仪式。

尽管公民投票和选举的确为重建一个民主、制宪国家奠定了基础，但是我们意识到，我们还要走漫长的道路，才能取得稳定和充分的民主地位，才能发展成为一个成熟的民主国家，新建立起来的民主结构必须以国家统一和政治、社会及经济稳定来加以扶植。在这一方面，应当指出，我国政府面临过去遗留下来的一些严重的社会和经济问题，如果不及时地加以解决，这些问题就可能构成对我们国家统一和政治稳定的威胁。

因此，我国政府必须解决来自苏里南东部的大约一万名流离失所的公民的问题，

由于一场内部武装冲突，他们离开自己的国家逃到邻近的法属圭亚那寻求避难。我国政府正在尽一切力量通过对话来制止这一暴乱，暴乱经常导致恐怖主义的暴力行径。然而，我国政府也面临这样的问题：外部力量支持和煽动这些暴乱分子，其主要目的就是通过提供武器，征募和支持雇佣军等手段继续进行暴力活动。

很明显，只要这种外部支持力量继续存在，制止暴力就是极为艰难的。因此，我国政府呼吁法国和荷兰王国政府协助我们防止武器的运送和外国雇佣军的征募。

作为起草反对征募、使用、资助和训练雇佣军的国际公约的特设委员会的成员，我们也呼吁所有热爱和平的国家支持特设委员会努力尽快完成这项任务。只有对这一重要行径采取统一的国际行动，才能促进消除使用雇佣军的现象。我们认为，国际社会，特别是发达国家有道义上的义务，不要拖延达成这样一项公约。

与此同时，冲突对我国本来已经很严重的财政和经济危机产生了十分严重的影响。冲突使落在我国头上的经济灾难进一步恶化，造成这种经济灾难的因素是世界经济衰退、扣住发展条约所规定的资金以及缺乏在预算和货币方面的内部结构调整措施。

因此，我们的经济和社会发展受到严重影响，这是不言自明的，这体现在国民生产下降、投资减少、失业率和通货膨胀率急剧上升，收支平衡恶化、以及由此造成的我们外汇储备近乎枯竭。我国政府认为，必须以寻求公正和适当解决的集体意愿来毫不含糊地迎接这些挑战和困难。已经为此目的制定了一个几年恢复计划的框架。

然而，我们意识到，在我们所生活的相互依赖的世界上，没有哪一个国家能够与其他国家完全隔绝的情况下得到发展；我们意识到，没有外部合作，没有哪一国政府能够充分实现自己的发展政策目标。因此，我国政府正本着平等、合作和相互尊重主权的精神，与某些友好的国家和国际组织进行谈判，以获得它们的宝贵意见、支持和援助，来解决我们的社会问题和复兴、建设、持续增长我们的经济。

我们坚决相信和遵循一条政策，即旨在和平解决国家和国际问题的对话和协商一致；因此，我们在与有关政府、组织、机构和个人的谈判和关系中执行了这条政策。我们政策的目标是确保一个建筑在公正和平等享有人类、自然和技术资源基础上的稳定和繁荣的社会。我们依然相信，在友好国家、组织和机构的支持和合作下，我们将成功地克服一切障碍，建设一个民主得到充分发扬、和平、稳定和繁荣的苏里南。

作为一个国家，我们生活的气氛在很大程度上受到国际关系中事态的影响；由于意识到了这一点，作为国际社会的一员，我们承认有责任为实现联合国的首要目标做出贡献。本组织的中心任务就是实现一个所有国家享有更大安全的世界，一个所有人能够自由发展自己潜力的世界。

40多年前制定的、载于本组织宪章中的原则依然是各国政府的指导方针。因此，我国政府在与其他国家的关系中将严格遵守这些原则和《美洲国家组织宪章》中的原则；与此同时，作为不结盟运动的成员，我们将继续高度珍惜它的崇高目标和原则。我国政府承认，促进国家之间、尤其是属于同一地区的国家之间更大的谅解和理解能够对和平事业做出重要的贡献。我国政府认为，对于促进这一目标来说区域一体化和合作更具有重要意义，因为他们是促进我们经济和社会发展的工具。更多地参与拉丁美洲和加勒比区域组织将是我们为此目的有意奉行的政策。因此，我们将不遗余力地发展和加强美洲各国间的关系。

最近在国际舞台上发生的事件使我国政府和全世界其他许多政府重新燃起了希望：联合国的宗旨确实依然具有生命力。

两大区域冲突的乌云7年多来笼罩着国际气氛；这两大区域冲突中的积极的转折点受到了国际社会的欢迎。

海湾战争的停火使我国政府深感满意，因为它使国际社会摆脱了一场危险的冲突；这场冲突本来很容易扩大成一场对世界和平具有深远影响的冲突。尽管联合国

无数次地呼吁结束战争，这场战争继续进行了7年多，确实是对两国的人类和物质资源的毫无意义的浪费。

在这一方面，我们觉得应该向我们组织的秘书长和那些与他合作的人致以特殊的敬意，因为他们为使两个国家走向谈判桌进行了持之以恒的艰巨努力。这两个国家现在有责任最大程度地利用本组织提供的机会，和平解决争端。

我国政府还要十分高兴地赞扬秘书长和他可信赖的助手们，因为他们进行了不懈的努力，使阿富汗领土摆脱外国武装部队的存在，从国际舞台上消除在阻挠加强国际安全的一大障碍。恢复所有国家尊重的阿富汗的不结盟地位将使得该国人民能够自由地做出决定，自由解决国内争端。

这些发展事态为本组织的未来带来了良好的预兆，因此，我们相信，联合国将在和平解决某些不幸依然存在的严重区域冲突方面发挥越来越积极和有力的作用。在这一方面，我们对授予联合国维持和平部队诺贝尔和平奖这种受之无愧的荣誉表示极大的满意。我们也要在这一方面表示祝贺。

我们正在极为关心地注意着国际舞台上另一个事件，即南部非洲的武装冲突；这一事件对长期存在的纳米比亚问题具有直接影响。目前正在进行的谈判的结果事关联合国的巨大利益，因为这种结果可能成为一个决定性因素，使我们组织能够履行其对纳米比亚人民所负的责任。我们不能允许南非政权将这些会谈用作另一个它众所周知的策略，来拖延纳米比亚的独立。

在南非内部，种族隔离政策依然蔑视国际舆论和那些为争取基本人权而战的人们日益加强的抵制。我国政府毫无条件地支持南非人民为消除种族隔离制度而进行的斗争。向南非实行强制性经济制裁依然是唯一的办法，能够使国际社会向南非政府施加可靠的压力，迫使它废除罪恶的政策。

另一个地区进行的一场似乎是无休无止的冲突，多年来受到了国际社会的重视；我国政府不得不对该区域的发展事态表示忧虑，以色列无视联合国的决议，这依然

是该区域紧张局势继续存在的主要原因。结束以色列部队在被占阿拉伯领土内非法存在方面缺乏任何进展，因此人们可以理解地感到沮丧，他们不得不通过公民抵制和抗议来表示他们对这种不公正的蔑视。

以色列当局对巴勒斯坦人民正当表示愤怒进行的镇压应受到联合国的谴责。应再次强调，只有通过一项以对该地区所有国家都公正的原则为基础的解决方法才能在中东实现和平。

在维持国际和平与安全中起着关键作用的两个国家之间的关系改善给世界带来了新希望：对地球上的生命的威胁将被消除。我们欢迎这两个国家之间的相互信任日益增加的趋势，这种趋势导致了我们为停止军备竞赛和为在消除人类生存面临的重大危险方面取得进一步进展扫清道路所作的努力中的一个显著的突破。尽管朝着正确的方向跨出了这一重要的一步，但第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议证明，根深蒂固的分歧仍未消除，还要加倍努力才能消除核浩劫的威胁。

苏里南认为，将军备政策变成旨在促进社会发展的政策将节省大量的能力和财政资源，可用于促进世界规模的发展、繁荣与和平。

我国政府愿向秘书长致意，他根据大会在1987年12月11日第42/204号决议中发出的呼吁制订了一份中美洲合作特别计划。这项计划确定了短期和中期优先合作领域，并提出了实施和采取后续行动的办法。

根据埃斯基普拉斯协议，如果不保证改善有关国家的人民的社会和经济福利，中美洲的和平与民主就不能实现。由于社会和经济问题是造成中美洲紧张局势的根源，中美洲合作特别计划显然可以被看作是对缓和该地区紧张局势这一问题作出的值得欢迎的反应。

苏里南政府把吸毒和非法贩毒视为对人类的严重威胁，因此将在国内和国际上尽一切努力加紧反对这一邪恶灾祸的斗争。

世界经济形势仍然是危急的，一场旷日持久的危机正渗透到经济和国际关系的

所有领域。在这一方面，我要提请大会注意已成为这场危机最明显的表现的日益加重的债务负担。外债是对我们协调一致的联合行动的挑战，我们的团结正受到考验。

我们认为，迄今为止使用的战略是不足的、并且是短期性的。 尽管一个或更多的国家宣布延期偿付是可能的，但债务自有资本的互惠信贷只是一种手段，而不是持久的解决方法。发达国家和发展中国家在发展途径的基础上达成一项平等的、持久的和相互同意的解决方法的时机比以往任何时候更加成熟。

我们慎重地认为，在寻求相互解决债务问题的方法中采取的低姿态和怠慢态度不仅是短视的，而且是危险的，因为这一问题已经严重影响到民主选举产生的政府的政治稳定。因此，我国政府赞成债权国和债务国根据共同承担责任和发展权的原则进行对话。发达国家最近在多伦多首脑会议上对重新安排第三世界最不发达国家偿还债务期限所表明态度只是朝着正确方向跨出的一小步。显然还需要作更多的努力。

让我重新以一种较为积极的语气发言。我国政府欢迎最近提出的具体建议，这些建议含有统一朝鲜半岛政策中的新途径。我国政府真诚希望，中断的对话将在新建议的基础上得以恢复。我国政府还希望，我们将能够在不久的将来欢迎统一的朝鲜成为联合国正式会员国。

最后，我国政府十分高兴地注意到，联合国正在恢复作为对话、谅解与合作的独一无二的论坛在国际社会中当之无愧的地位。让我们希望，这一积极的发展将继续下去，以便在这个世界上实现所有人民的和平与繁荣。苏里南将为实现这一崇高目标作出贡献。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢苏里南共和国总统刚才所作的重要讲话。

苏里南共和国总统拉姆索·香卡尔先生在陪同下离开大会堂。*

* 副主席姆卡帕先生（坦桑尼亚联合共和国）主持会议。

议程项目9 (续)

一般性辩论

哈利法先生(巴林)(以阿拉伯语发言):首先,我代表巴林国代表团最热烈地祝贺阿根廷的丹特·卡普托先生当选为大会第43届会议的主席,并衷心祝贺他成功地完成自己的任务。我们相信他的领导才能,并向他保证,我们愿意跟他合作以成功地完成本届会议的工作。

我还愿借此机会感谢和赞赏他的前任、德意志民主共和国外交部副部长彼得·弗洛林先生在指导上届会议的工作时奉献的努力、智慧与技巧。

我还要向秘书长德奎利亚尔先生表达最真诚的敬意,他一贯坚定努力,加强本组织的目标和原则,并提高它为世界各国人民的利益而实现和平与国家间合作方面的作用。把诺贝尔和平奖授予联合国维持和平部队这一事件,或许最有力地令人幸福地证明了联合国及秘书长在维持国际和平与安全方面所起的作用的重要性。

1988年使人们想起,联合国通过有效地促进解决各国间冲突、维护国际和平与安全以及与影响到国际关系的各个大国的政策相互作用,终于能够在第二次世界大战后这段时期的现实所产生的新的世界秩序中作为一个主要方面在世界事务中起到重要的作用。国际社会似乎再次感到迫切需要使联合国发挥作用在《宪章》所载原则范围内找到解决国际问题的公正办法的机制,并认为它重新发挥了在处理未决区域冲突和解决世界恶化的经济和社会问题方面的多边外交作用。

因此,联合国已证明国际合作在我们当今世界的这一历史时刻中已变得紧迫和必要。区域冲突的多数有关方面今天也正在通过联合国而寻求谈判,这一事实本身就最好地表明了各国对联合国的相信以及它在实现各国人民之间的和谐与了解方面所起的作用。我们正是从这一角度呼吁各国一道努力,以推动本组织的效率并加强其应付威胁和平与安全和阻碍经济与社会发展计划的挑战等努力。

我们应当支持把安全理事会和大会作为能够找到人们接受的解决国际争端与为

此创造良好条件的有效机构而加以借鉴的办法。这方面令人感到乐观的另外一个因素就是安理会五个常任理事国之间正在萌发的积极关系，其作用已明显地反映在对于影响世界和平的某些问题的集体决策进程之中。人们希望，这一精神将继续发展下去，而安理会常任理事国之间的了解与合谐的基础将更加巩固并涉及一切长期的问题。我们进一步肯定，这种事态发展将标志着一个新时期的到来，从而让《宪章》的精神指导我们在本组织一切会员国之间重新建立信任与合作的桥梁。

自上届大会以来国际局势中发生的事件带来了国际政治新时期的苗头、以及争取和平解决世界各地很多重要的国际与区域问题的越来越强大的趋势，这些问题包括两伊战争、阿富汗、塞浦路斯、纳米比亚、柬埔寨和西撒哈拉问题以及中美洲的各种问题。然而，尽管出现了这种缓和，但我们议程上的其它问题仍然未获解决，其中最理想的就是巴勒斯坦问题以及中东和南部非洲的局势，这些都需要国际社会做出努力，以创造实现对这些重要的决定性问题的公正和持久解决所需要的环境。

两个超级大国最近在莫斯科举行的首脑会晤是一个历史性事件，这一极其重要的事件为国际关系打开了新局面，并且对几个复杂的地区问题和危机产生了积极的影响。此外，各个大国比以往任何时候都相信有必要寻求共同点以便实现国家间的和平共处与合作。两个超级大国的领导人之间频繁会晤，达成了关于解决阿富汗问题的协议，批准了《消除中程和中短程导弹条约》（《中导条约》），这一切都清楚的表明已经发生了重大变化，这一变化有助于调解相互冲突的各种利益，克服意识形态方面的各种问题，减少对抗的可能性，而对抗正是前一时期大国之间关系的一个显著特点。在我们方面，我们极其满意地欢迎两个超级大国之间这一关系上的重要变化。我们希望能够利用它们之间的重归于好促进基本国际问题的解决，以便从一个局势紧张、相互猜疑的阶段迈入一个安宁稳定、开诚布公的阶段。

巴林欢迎伊朗和伊拉克在联合国秘书长的主持下举行直接谈判。巴林希望这两个国家能够制定出一个解决它们武装冲突的全面办法，在该地区建立全面持久的和平，并在这一过程中严格遵循安全理事会第598（1987）号决议的规定，

该决议为结束长达八年之久的损失惨重的流血战争提供了公正体面的解决办法。

在这方面应该注意的是，阿拉伯海湾国家合作委员会在战争爆发后初期就制定了一项明确的政策，这一政策反映在委员会成员国历次首脑会议所作的决定中，并在1987年12月于利雅得举行的第八次首脑会议上得到了重新肯定。在这方面，委员会为了遏制这一破坏性战争和恢复该地区的和平已经付出了巨大的努力。

伊朗决定接受我们的兄弟伊拉克在一通过后就予以接受的安全理事会决议，伊朗并且同意停火，开始在日内瓦进行谈判，这是朝着和平迈出的重要一步。我们希望伊拉克和伊朗能够克服它们之间的分歧，克服战争所带来的心理上的各种影响，根据睦邻友好、相互尊重并互不干涉内政的原则，重新建立正常关系，以便全力以赴从事由于战争的破坏而不得不进行的重新建设，使它们的人民能够得到安全与心灵上的宁静，并且恢复海湾地区的安全与稳定。

伊拉克与伊朗之间的谈判目前正在处于一个微妙阶段，这需要采取十分谨慎的态度，自我克制，并且防止采取任何可能会影响和平进程的行动。因此我们呼吁世界各国承担责任，帮助两国渡过这一困难阶段，并且作出更大的努力，以便确保这些谈判获得成功，使安全理事会决议的各项决定得到充分实施，以便开始一个刀枪入库、充满和平的新时代。

在这方面我必须提及，联合国秘书长完全应该得到我们所有的这些赞扬和感谢。他为了确保旨在结束当今时代这场时间最长、最为残酷的战争的安全理事会第598(1987)号决议得到执行，作出了艰苦卓绝的努力。联合国与秘书长的作用对于恢复世界这一重要地区的和平进程来说将依然是举足轻重的。

巴勒斯坦问题，其四十多年的历史是公理在强权面前明显的遭到失败的四十多年，这是一出历史上异乎寻常的大悲剧，也是一个充满了极大危险的国际冲突，威胁着国际和平与安全。

自从1947年大会通过了关于分割巴勒斯坦的第181(2)号决议以来，国际对于这一问题的关切总是随着国际事件与事态发展的变化而起伏不定。直到去

年11月巴勒斯坦问题才开始有了重大变化，得到了世界公众的更进一步的注意，这使得巴勒斯坦问题再一次列入联合国议事日程之首。这一切都是在被占领区举行的全民参加的起义所带来的结果。起义现在已经成为巴勒斯坦人民生活方式的一个主要特点，他们一直坚定不移地抵抗着以色列长达二十一年多之久的占领。

起义是一种历史事件，不乏各种例子与教训。这是人类反对占领与压迫的一种真正的表达方式。犹太复国主义实体自欺欺人，以为巴勒斯坦人民已经完全接受了以色列以实力显示出的优势，但却忘记了或者佯作不知，道德力量的源泉可以在人民生活中产生巨大的动力。以色列枉费心机，企图以采取种种最为残酷的手段来扼制巴勒斯坦人民的起义，他们把人活埋，折断人民的骨头和四肢，向手无寸铁的妇女和儿童开枪，烧毁庄稼和农庄，驱逐和暗杀巴勒斯坦领导人，最近一个受害者就是著名的自由战士卡利尔·瓦兹尔。

尽管以色列旨在扑灭巴勒斯坦起义的镇压手段不断升级，日益残酷，但是一些基本事实依然没有改变，依然一清二楚，以色列再也不能熟视无睹，予以否认。

首先，占领区居民由自发的起义发展到有计划的对抗和自觉的行动，从而使巴勒斯坦的斗争开拓了新的局面。

第二，巴勒斯坦人民通过进行坚定不移、持之以恒的英勇暴动，明确决定了在占领情况下共同生存的所有问题。现在已经不可能继续忽视巴勒斯坦人民固有的自决权。

第三，定居与吞并政策造成了长期的紧张局势，公然违反了联合国各项决议和国际法，现在已经完全破产。

第四，巴勒斯坦人民的事业正在得到全世界爱好和平的人民和国家日益增强的支持和声援，使得以色列在国际上变得日益孤立。

鉴于这些已经成立的种种基本事实，以及在兄弟的约旦作出决定断绝与西岸的各种法律与行政联系之后发生的事件，联合国现在比以往任何时候都必须承担起对巴勒斯坦人民的历史责任，并且作出必要的安排，开动机器，寻求解决办法，办法是召开关于中东的国际和平会议，使其享有全部权力并且得到各种国际保证。巴勒斯坦解放组织必须能够同其它冲突各方一道平等的参加这次会议，安理会五个常任理事国也应该参加，以保证阿以冲突的全面解决，并确保以色列从1967年以来占领的所有阿拉伯领土上全部撤出，特别是从耶路撒冷撤出，并保证巴勒斯坦人民行使他们合法的不可剥夺的权利，包括他们重返家园，实行自决，以及在他们自己的国土上建立独立国家的各项权利。

以色列并不满足对巴勒斯坦领土所实行的各种扩张主义图谋，还持续不断地对其它阿拉伯国家实行进攻和侵略。因此以色列于1981年宣布吞并叙利亚的戈兰高地，同一年袭击了伊拉克的核设施，并于1985年轰炸了巴勒斯坦解放组织在突尼斯的总部。

并且，这一不幸困扰了兄弟的黎巴嫩，并使它继续遭受灾难。如果以色列不继续侵略，这种不幸就不会恶化。以色列对阿拉伯国家领土完整和政治独立的不断袭击和破坏严重地践踏了《联合国宪章》及其决议。这一严峻局势突出地说明有必要在中东地区实现公正的和平和稳定。并且，只有以联合国为代表的国际社会向以色列施加压力，迫使它遵守国际原则和文件，和平与稳定才能实现。

我们的姊妹国摩洛哥采取负责的立场，英明并有远见地决定根据安理会第621(1988)号决议用和平手段解决西撒哈拉的争端，巴林对此表示欢迎。我们希望秘书长在此问题上的努力能够成功。

由于有关政治解决阿富汗问题的《日内瓦协议》于今年四月四日签署，阿富汗人民即将结束长达八年多的痛苦。我们认为这一形势具体地把联合国有关要求恢复阿富汗主权和领土完整的决议变为现实，并且是使阿富汗人民行使自己的权利，在不受外来干涉的情况下选择其政治和社会制度并创造条件使阿富汗难民能够体面和安全地回到自己的家园的方向迈出的重要一步。

我们希望《日内瓦协议》能够为解决柬埔寨、塞浦路斯和其他地区性冲突开创积极的先例。确实，我们对此感到乐观。

谈到朝鲜问题，我们认为在有关把这一问题列入大会本次会议的议程方面所达成的协商一致将是使双方恢复谈判以实现朝鲜半岛的统一并实现朝鲜人民恢复民族团结的愿望的重大步骤。

南部非洲的局势继续恶化，反过来这又影响到了非洲大陆这一重要地区的和平与安全。比勒陀利亚法西斯政权蔑视国际法原则和《联合国宪章》，对广大的黑人进行各种最丑恶的暴动、恐怖和压迫，这充分反映了这种局势的恶化。

南非局势的恶化使我们进一步深信任何改良种族隔离政权的企图都是徒劳的：该政权必须粉碎，必须根除，必须象联合国多项决议所要求的那样，由公正、平等和对人权尊重的民主制度所取代。我们认为要实现这一目标，国际社会就必须统一行动孤立该政权，并根据《联合国宪章》的规定对它施实全面的综合性制裁。

由于安哥拉、古巴、南非和美国进行的谈判，纳米比亚的独立今年出现了希望。在安理会第435（1978）号决议通过十周年之际，反映国际社会共同愿望的联合国给纳米比亚以独立计划将得到执行，我们对此感到乐观。

继续围绕国际经济秩序的危机仍然影响着发展中国家的经济。不幸的是，虽然今年在国际关系中出现了有利气氛，但在国际经济合作方面却没有任何可以看得见的进步。很明显，许多发展中国家的经济不稳定是由于世界经济不平衡而造成的。产生这一不平衡的原因是贸易保护主义加剧、世界贸易的不平衡、外债危机、汇率波动、不公平的贸易行为、产品和原料价格不稳定、石油价格暴跌和贸易条件恶化。

许多国际会议都集中讨论过发展中国家的债务危机问题。而如何解决这一危机的问题又成了各个国际机构、组织和论坛继续研究和调查的题目。我们欢迎七个工业大国在多伦多会议上就解决最不发达国家债务问题所取得的满意结果表示欢迎。但我们认为现在是通过采取国际综合战略解决而不是部分解决这一危机的时候了。

在这一方面，我们强调由多边发展组织和发达国家以优惠和合理的条件向发展中国家提供经济援助是十分重要的。这将使这些国家能够执行其发展计划，并实现经济复苏和人民的繁荣。

在当今利益相互联系的世界中，联合国成为一种不可缺少的需要，因为它是能够解决复杂问题和国际争端的唯一国际机构。虽然联合国自43年前创建以来遭受到许多危机，也有许多缺点，联合国在国际关系中依然是一个独特和开创性的经验。它仍然是通过集体外交维护世界和平与安全并寻找方法解决各个国家不能单一解决的政治、经济和社会等方面的国际问题的一个永久性机构。

因此，各国政府和人民必须肩并肩的工作，加强并维护这一由现代国际社会的生活条件所造成的必不可少的重要国际组织，使其更有效地满足未来和为未来几代建立一个更美好的世界的要求，尤其我们即将进入二十一世纪，科学在各方面的巨大进步和先进的技术给我们带来了巨大的希望。

裁军和军备控制的问题仍然是国际社会特别关心的问题。我们只能希望裁军在国际上取得的具体成就能够促进我们所有的国家在这一方面进行共同的努力。

我们根据载入《宪章》的维护国际和平与安全的原则，并且深信迫切需要建立一个减少军备因而更加安全的世界，我高兴地在此宣布巴林政府已经决定加入《核不扩散条约》（1968）、《关于禁止在战争中使用窒息性、毒性或其它气体和细菌作战方法议定书》（1925）和《禁止细菌（生物）及毒素武器的发展、生产及贮存以及销毁这类武器的公约》（1972）。巴林自从独立以来，始终呼吁世界各国在与别国的关系中采取平衡政策，并用理解的外交和不使用武力的办法进行解决争端的对话，以促进建立在公正基础上的和平原则。

和平是巴林外交政策的战略前线。同时它也是在稳定和发展的条件下实现国家愿望和目标的真正关键所在。巴林所信仰的和平是平等的和平，是在睦邻友好、不干涉别国的内部事务、平等主权和权利以及尊重国际法规则的基础上在各国和人民之间发展相互理解的友好关系。巴林国家元首埃米尔伊萨·本·苏

莱曼·哈利法阁下清楚地阐述了这一点：

“巴林国在平等和相互尊重的基础上与世界上其他国家发展关系。基于我们的坚定信仰及和平和安全是人类进步的基础，我们将永远努力加强这些基础，对那些支持国际法治和致力于加强世界的真理、公正和和平的基础的人真诚以待。”

根据巴林外交政策这一坚定明确的方针，巴林国再次表示它愿意与世界上其它国家进行合作以实现联合国的崇高目标，同时它强调它致力于根据我们组织的《宪章》所载的原则进行和平外交。

姆拉得诺夫先生（保加利亚）（以俄语发言）：我愿在此祝贺阿根廷但特·卡普托大使当选为大会主席。我相信在他的指导下，大会会取得进一步提高联合国的权威的结果。

我也想对他的前任彼得·弗洛林同志卓越地担任主席职位表示赞赏。

大会的每届会议都以对国际局势作出评价开始。在大会第四十三届会议上，我们也听到每一位发言人都以不同的方式提出同样的问题，这就是：世界上发生了什么事情？我们能否阻止核威胁并停止冲突？我们是否真正走向加强和平和安全的道路？

虽则很难对这些问题做出简单的回答，但事实表明的确取得了进展。世界正朝着好的方向改变着。我们可以看到真正的新局势出现，它与通常的权力平衡、两大阵营、阶级斗争或其他基于力量的陈腐的老一套不一样。什么改变了呢？这是历史上第一次我们开始看到人类团结成一个整体，为生存和继续朝着进步和文明发展作出共同努力。

苏美两国关系从对抗走向对话，不结盟运动在世界事务中发挥更大的积极作用，公众舆论对国际政策的积极影响是当今世界变化的一些例子。

这些趋势并不是偶然的。它们产生的原因在于世界形势的一般规律。人类

自我意识的加深与社会主义国家里所进行的重新调整和更新的进程同时发生。技术和科学革命，公众生活中道德和民主因素取得越来越重要的意义，以及人民所接受的政治教育的全面改善已促进了对人类共存问题的重新评价。

因此产生了新的政治思想理论。其核心是普遍的人类价值高于集团和意识形态的考虑。这种理论产生了一种新的外交，寻求以理智的和互相可以接受的办法解决国际问题。正在形成一个广泛的协商一致意见，认为有必要对安全问题采取全面的解决方法，同时考虑到军事政治和经济、人道主义、生态和其它因素。

三周前在索菲亚结束的各国议会联盟第八次会议上，保加利亚共产党中央委员会总书记、保加利亚人民共和国国务委员会主席托·日夫科夫指出：

“新的现实要求人民采取新的政治行动。生态灾难的危险、经济发展不足、范围广泛的疾病、可怕的婴儿死亡率和不断增长的文盲人数是可以通过人类的共同努力，通过在利益平衡的基础上对国际关系作出全面的重新调整加以解决的全球问题。”

对联合国的国际作用的新的认识越来越反映了国际社会希望打破军事争夺和对抗的罪恶循环，并通过加强国际法的至高无上的权威和政治手段保证安全。

保加利亚一贯重视加强联合国的作用和有效性。与其他国家一样，保加利亚认为本组织应该成为一个维护国际和平和安全、发展国际合作和解决冲突和危机的真正的、有效的工具。我们支持人们在此作出的建议，即大会和安全理事会的工作方式和方法应该加以改进，以便更好地发挥本组织维持和平的潜力。保加利亚将继续为联合国崇高的和范围广泛的工作做出贡献。

今天我特别注意到本组织在解决一系列国际冲突方面所作出的贡献，特别是尊敬的秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生所发挥的重要作用。

事实上，世界上所有的问题，在区域性冲突和紧张局势的根源方面，都可以看到积极的进展。一种赞同集体寻求解决方案的形式正在出现，虽则在目前还很缓慢并有点踌躇。虽则不应对整个世界做出泛泛的结论，但看来出现了明确的愿望，要在国际社会的协助下寻求国家和区域性的协议。

关于阿富汗问题的日内瓦协定是改善国际气氛斗争的里程碑。坚定不移地执行协定是恢复该国家和地区和平的唯一保证。我们支持阿富汗共和国政府为通过民主方式克服危机而作出的努力。

我们非常高兴地听到伊朗和伊拉克之间的敌对行动的停止。作为参加起草和通过安全理事会第598(1987)号决定的国家，我们支持和平进程和联合国所作的调解工作。

在中东，那里问题的实质仍未获得解决。巴勒斯坦人民为获得自由和自决而进行的斗争在继续。一个积极的因素是，在有必要就此问题举行国际会议方面几乎达成了完全一致意见。我们认为，应该在现有联合国决议的基础上和由包括安全理事会五个常任理事国和巴勒斯坦阿拉伯人唯一合法代表——巴勒斯坦解放组织在内的所有有关各方参加下，举行这次会议。

目前正在举行关于南部非洲问题的多边对话。我们希望，将最终执行联合国的各项决定，安哥拉和该地区其他各国将获得盼望已久的和平，纳米比亚将获得独立，种族隔离制度将被废除。

保加利亚在柬埔寨宣布的民族和解政策中看到极大的潜力。我们高兴地看到，越南和其他热爱和平的国家的努力展开了前景。

我们欢迎朝鲜人民民主共和国为实现和平民主统一国家、使半岛非军事化和成为无核武器区而推行的政策。

我们支持尼加拉瓜和其他拉丁美洲国家为通过对话和严格遵守《宪章》各项原则和平解决该地区问题而作出的一贯努力。

我们一直十分密切地注视塞浦路斯问题的发展。岛国上某些进展是明显的，我们希望，通过政治手段和在联合国援助下，最终消除紧张根源。

当然在对立势力和对立各方之间不可能取得完全和谐，但敌对各方必须从更为现实主义的角度重新考虑各种矛盾。它们必须同意理智的妥协，这样各方都会有

所收益。因此，我们认为，冲突各方应更为仔细地倾听国际社会的集体智慧。只有这种集体智慧才有评价国际共存准则和规则的道义权利。在各种情况下，和平进程的一条永久条件是承认每一个民族选择自由的权利。没有这种权利，就不可能解决冲突和实现公正持久的和平。

保加利亚位于巴尔干这一历史错综复杂的地区。因此，我们对于巴尔干各国朝着缓和与合作采取的步骤感到由衷的高兴。这是符合时代的精神和巴尔干各国人民愿望的。

巴尔干国家外交部长贝尔格莱德会议是在建设性和认真的气氛中举行的，该次会议越来越清楚地表明巴尔干出现了新的思维。参加那次会议的全体成员都寻求找到共同语言，并强调共同利益，而不是对峙和怨言。我们赞扬举行这次论坛和由此所开始的巴尔干进程。

巴尔干半岛各国是保加利亚外交政策的优先考虑。1981年我们开始制订，现在正在执行一整套措施和倡议，加强睦邻友好关系和改善该地区的整体气氛。尽管命运变换多端，我们政策的一贯目标过去是，今后将继续是巴尔干半岛各国的合作、和平与安全。

从这一目标出发，我们将继续同所有巴尔干半岛国家一道在十分广泛、平等的基础上共同努力。我们的指导原则将是各国的合法利益、历史现实和我们时代的和平使命。我们认为，促进和平的共同努力的关键应该是使该半岛成为没有大规模毁灭性武器的地区，这肯定有助于减缓在更广泛的地缘战略范围内的对峙、猜疑和敌对行动。

我满意地注意到，今天我们对于有关裁军的迫切问题的讨论反映了新的政治思维的影响。准备核攻击或使用常规武器袭击的“敌人”的形象逐渐被真正关切自己安全和普通人的形象所替代。人们越来越渴望了解自己的伙伴，他的思维方式和他所关心的问题。毫无疑问，过去的残渣余孽不是全部被根除了，旧匡匡也没有全部被打破，但是在对话中排除那些无意义的言辞和宣传性质的陈词滥调是加强相

互了解的主要先决条件，在对话中已经开始这样做了。

今天，最重要的任务是，苏联和美国就削减战略进攻性武器50%达成协议。在我们走向二十一世纪和彻底消除核武库时，这应该成为实现战略稳定的一个里程碑。

在制止核试验方面正在取得进展。彻底禁止化学武器在不远的将来将成为现实。我应回顾，虽然苏美会谈为裁军进程提供了主要推动力，但进程应该具有多边性质。任何一方在这方面都不应逃脱责任。

我们认为，以《消除中程和中短程导弹条约》为开端的降低华沙条约和北大西洋公约组织之间军事对峙的水平将由于削减欧洲武装力量和常规军备的谈判而继续。华沙条约的政治协商委员会1988年7月的声明就这些谈判提出了目标，即大幅度削减两个联盟的军事力量，在欧洲大陆造成一种双方各自拥有的军队和设施足以进行防务、但不足以发动突然袭击或采取进攻性行动的状况。在进行此类削减的同时还应相应地削减军费开支。应当以充分合理的原则为核心的非侵略、防务性的军事理论来规定这些军队的职能和任务。

与此同时，即使是不了解情况的人也清楚地看到，在某些领域裁军取得进展的同时，资源确实是被转用于其它领域。裁军努力依然没有触及海军军备。这种状况迫切需要在考虑到相互利益的情况下就削减海军力量做出政治决定。几年以来，保加利亚一直要求做出此类决定并一直为此目的而努力。我们认为，作为第一步，讨论和通过海洋和海洋通道上的建立信任措施不失为一个好主意。

军事领域的核查、开放和可预见性的问题变得日益重要。按照一些国家、包括保加利亚所提议的建立一个联合国的全面核查机构将有可能不仅对裁减军备实行适当的监督，同时也能对区域性冲突进行监督，以便加以防范。

外层空间同地球一样，应当没有武器。在和平利用外层空间方面进行广泛的国际合作，而不是研制以空间为基地的武器，这将有助于我们建立信任，消除核灾难的威胁。

裁军问题一个主要的方面就是这一问题同发展问题有着内在的联系。 削减军事力量将能动员必要的资源以消除欠发达状态，促进社会和经济进步。

对全球相互依存的日益增长的认识，在世界各地出现的积极倾向和东西方关系正常化使我们有理由希望国际经济关系出现积极的变化。 在公正和民主的基础之上改革这些关系的时候已经来到。 发展中国的经济状况，特别是它们沉重的外债负担对整个国际社会来说是一个严重的问题。 公正地解决这一问题需要国际社会作出一致努力，考虑到债务国的利益和存在的状况及这些国家社会经济发展的基本目标。 联合国能够也应当对解决这一问题作出贡献。

经济互助委员会和欧洲共同体之间建立正式关系是一个重大的积极事件。 这两个组织在互利基础上发展关系将大大地推动欧洲和全世界的和平共处。 保加利亚将为发展这种合作、促进所有国家人民的安全与繁荣作出贡献。

保护环境的问题明确地反映了所有国家和人民的共同利益。 在不适当注意生态因素的情况下开展的经济活动正在破坏自然，这同军备竞赛和军事冲突破坏自然一样。 世界正充满了化学物质，土壤正在贫脊，气候正在改变，植物和动物正在消失。 所有国家和人民应当做出积极的努力。 有效地保护国际生态安全应当成为联合国工作的一个主要目标，联合国已在保护环境方面做了大量的工作。 布伦兰德委员会的报告是在这方面做出的一个具体贡献。 该报告中包括的想法在保护自然和人类环境方面具有根本性的重要意义。

保加利亚从自己的原则立场出发，支持在区域和次区域一级制定广泛的措施，保护自然。 我们已提议就保护巴尔干半岛的生态签署一项条约。 我们曾建议在索菲亚召开一次欧洲安全与合作会议构架内的生态会议。 保加利亚现正就这一领域制定广泛的实际措施展开积极的工作。

当代和平、安全与合作的问题独特地在欧洲相互交织在一起。 在欧洲大陆，真正非传统的和创新的办法正在同过时的思维信条作斗争。 那些赞成将欧洲分裂

为集团的人毫不退让。但与此同时，一个共同的欧洲家园的崇高想法正在出现，这一概念反映了欧洲各国、美国和加拿大的历史、文化、政治与经济的共同性。

过去的教条正在被逐渐消除。欧洲安全与合作会议成员国举行的维也纳会议很快将结束。我们希望这次会议将为欧洲平等和互利的对话进程提供新的动力。

国际事务中的问题及其相互关系正在若干国际论坛上得到讨论。这是一种新的、至今为止未曾试用过的方法，但这种方法符合我们时代的精神。这些讨论正日益集中在社会与人道主义问题上。

四十年以前，联合国大会通过了《世界人权宣言》。这是朝着今天为在社会与人道主义问题上进行国际合作奠定坚实的法律基础迈出的第一步。目前，几乎所有国家都加入了这一方面的世界性协商一致意见。这是十分自然的，因为人类是一种普遍的价值，是进化的中心，是内政与外交的着眼点。为个人的自由、有尊严和创造性的生活创造有利的条件，这并不是国家的施舍，而是国家的主要义务，以便能使整个社会和文明繁荣昌盛。

保加利亚欢迎加强联合国在社会和人权领域内的作用。我们将致力于国际关系的民主化并为和平与安全建立道义上的保证。

杰出的著名人士和人文主义者奥雷利奥·佩奇说过，发展的现阶段要求人们不能仅停留在展望未来，而要开始建设未来。客观一点说，必须指出，我们正处于这一伟大的非军事化和国际关系人性化的开端。我们认识到，为了实现不可改变的非暴力世界，为了建立一个能使每个国家，每个民族及每个人都能对未来抱有信心这样一个世界范围内国际新秩序，我们自己仍有许多需要改进。除此以外，没有其它选择。

沙拉先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：我非常高兴地向丹特·卡普托先生表示祝贺，祝贺他当选大会第43届会议主席。他的国家阿根廷和我国叙利亚都是不结盟运动的成员国，并一贯保持友好与合作关系。我们相信他在指导本届大会审议中的政治技巧将保证我们工作的成功。

我也很高兴地向他的前任彼得·弗洛林先生表示赞赏。他在指导第四十二届大会工作中取得了杰出成果。对于他以及他那友善的国家德意志民主共和国，我们表示最良好的祝愿，祝愿他们不断进步，事事成功。

秘书长和他的助手在加强联合国作用方面的成果值得我们深深赞扬和感谢。我们尤其赞赏秘书长个人的倡议并参加了解决一些困难区域问题的努力。今年，联合国在恢复其国际地位方面开始采取重要步骤。它的国际地位在冷战时期受到严重影响。一种新的、认真的思维方式使这个国际组织在解决世界上迫切的问题，首先是区域冲突问题方面的作用恢复了活力。*

毫无疑问，苏美之间的对话已经为东西方关系创造了缓和气氛。这已经以一种和另一种途径反映在解决地区冲突方面使其中的许多问题能够更容易地找到公正解决办法。缓和局势最生动的表现在伊朗伊拉克之间的停火、阿富汗局势、西南非和东南亚地区，也反映在秘书长召开和监督举行的塞浦路斯和西撒哈拉问题直接有关各方的重要会议上。

然而，我们必须在这个重要的国际讲台上强调，阿拉伯和以色列之间的冲突持续升级。国际缓和气氛并未影响到这里的冲突尽管最近东西方为达成一项公正而全面的解决办法而做出了许多国际努力。甚至还没有任何迹象表明，这些努力成功与否取决于即将进行的以色列和美国大选。以色列内部两个敌对政党纲领中所规定的解决问题的条件不会给中东带来和平。至于美国，中东和平问题甚至还没有列入两位竞选总统的候选人的议程。此外，根据美国明确而独立的观点，即便它被列入议程，那也只不过是赢得以色列好感和强调特殊关系的一种角逐。这与如何取得公正和全面的世界和平毫无关系。

现在比以往任何时候都更加清楚，以色列和美国的特殊关系，就现有程度来讲，对和平并没有好处；相反，它已经成为取得全面、公正解决中东问题的又一个障碍。

* 副主席莫顿森先生（丹麦）主持会议。

确实很遗憾，这种深深扎根于美国社会之中的特殊关系准备用来增加中东地区的紧张局势，造成它的不稳定并剥夺其人民所热切盼望实现的公正和平。

有些人一直承诺要利用以色列和美国的特殊关系来对待和平，使以色列撤出被占的阿拉伯领土，并恢复巴勒斯坦人民的民族权利。现在我们不能排除这些人的信念有可能崩溃。事实上，他们已经很清楚，这些特殊关系使以色列对美国政策有了足够的影响，致使阿拉伯和以色列的冲突被置于国际缓和气氛之外。因为缓和气氛不符合以色列的扩张政策。

另一方面，通过建立以色列国决议的联合国至今却没能使以色列采取《宪章》所提供的政治选择：要么执行联合国有关巴勒斯坦问题和阿以冲突的决议，要么面对《宪章》第七章所规定的全面的强制性禁运。

提到联合国在这方面缺乏能力并不意味着降低围绕通过安全理事会决议的各种问题的复杂性，也并不表明没有认识到一旦这些决议通过以后在执行它们的道路上还存在着巨大的障碍。在此，我们想强调的是不执行《宪章》所提供的政治方案使以色列感到除了它们自身拥有的圣经的授权以外，它们又得到国际授权，无论何时何地，只要可能它们就采用军事手段来执行其扩张计划。

从阿以冲突的初期开始，神话与真理、传说与事实就混淆不清。以色列的统治者热衷于以牺牲巴勒斯坦人民的土地和权利来扩大这些传说。它们在反对阿拉伯平民的种族主义行径方面走得如此之远以致不再愿意承认巴勒斯坦人民的自己的土地和祖国的权利，自欺欺人地以为以色列的军事和技术优势将永远存在下去，以色列总是能够在任何时候、任何地方把自己之所想强加于人。

以色列仍然占领着西岸、加沙地带、叙利亚的戈兰高地和黎巴嫩的部分领土，但是这一占领对以色列已不是一个容易的任务，以色列也不应该认为它理所当然。在黎巴嫩南部黎巴嫩的抵抗仍然在做出牺牲。然而它却给以色列造成重大损失，并将继续其斗争直至解放最后一寸黎巴嫩的领土。在戈兰高地，阿拉伯叙利亚公民正在继续坚决拒绝以色列的身份证并坚决地坚持拥有它们的叙利亚身份。在西岸

和加沙地带巴勒斯坦起义不顾以色列部队所采取的残暴行径连续十个月以来一直勇敢地面对着以色列占领军士兵。起义的精神遍及以色列本身，在那里七十五万巴勒斯坦人开始了恢复他们的巴勒斯坦身份、重申他们对其国家巴勒斯坦的依恋，并以这样或那样的方式表达对其处于其它被占阿拉伯领土上的兄弟的声援。

以色列的情景很糟，它的未来也很暗淡。以色列的技术和军事优势对改变这一情形几乎无能为力。

阿拉伯叙利亚共和国继续呼吁在联合国主持下召开一次包括巴勒斯坦解放组织和安全理事会五个常任理事国在内的所有有关各方参加的中东问题国际和平会议。这样一次会议应该被赋予完全和有效的职能来实现在《宪章》原则和联合国关于阿以冲突和巴勒斯坦问题有关决议及以色列从包括耶路撒冷在内的被占阿拉伯领土全部撤除基础上的中东的公正和全面的和平，保护巴勒斯坦人民的民族权利，包括其返回家园的权利、自决的权利和在其国家领土上建立自己独立国家的权利。

虽然人们对出现一个民族和解、宪法改革和选举新总统的新时代曾抱有希望，但是黎巴嫩最近事态的发展却使那个兄弟的国家再次进入了一条黑暗通道。通过恫吓、政治花招、威胁和阻止代表进入议会大厦在规定的宪法时期破坏总统选举的那些人应对黎巴嫩人民负责。黎巴嫩的统一、它的阿拉伯特性和独立绝不应受到恫吓、不允许讨价还价。

黎巴嫩和叙利亚之间的历史联系——它们共同的命运、共同的利益和互相依赖的安全不仅仅存在于两国政府之间，而是深深扎根于两国人民之中。不言而喻，正是这一历史联系而不是其它使叙利亚有准备地做出了那些巨大的牺牲、肩负起了援助所有黎巴嫩人民的重担。如果叙利亚有其它的动机，那么从叙利亚部队进入黎巴嫩的第一天起地图和地上的现实就会有所变化。

我们愿意在这个国际机构强调，除了黎巴嫩民族和解以外别无他择。分割黎巴嫩的图谋和所有那些最近几年叙利亚能够挫败的以色列的其它图谋都不能允许得逞。叙利亚多年来为帮助黎巴嫩做出的所有牺牲和努力不应该仅仅因为极少部分

黎巴嫩人决定无视黎巴嫩的真正利益、试图将其意志强加在绝大多数黎巴嫩人民头上而归于无效。

上个星期四在黎巴嫩召开的包括穆斯林和基督教在内的大多数黎巴嫩政治人物参加的国民会议重申了对黎巴嫩的统一及其阿拉伯特性的信念，完全拒绝一切分割图谋，呼吁结束以色列的占领。那次会议也强调所有黎巴嫩人都有责任共同努力在平等和正义的基础上重建其国家，翻开其历史上新的一页——民族和解的一页。该会议呼吁萨利姆·霍斯博士的政府继续保证国家的机构在整个黎巴嫩发挥作用，并采取必要措施以使总统选举尽早举行。

由于其与黎巴嫩的牢固的历史联系及其对黎巴嫩的统一与作用，特别是整个阿拉伯利益所面临的严重危险的深刻了解，叙利亚曾经并将一直保证向该兄弟国家提供各种可能的帮助，以便克服其目前的危机，维持其土地和人民的统一并维护其安全与独立。

在数百年来保持历史和文化联系的两个邻国之间八年的大规模屠杀和破坏之后，伊拉克与伊朗之间的停火当然是一个积极的步骤。叙利亚从一开始就谴责这场非正义的战争，并立即欢迎了伊朗正式接受安全理事会第598(1987)号决议。叙利亚完全了解，这一接受将对具体的海湾区域和整个中东的紧张局势产生积极影响。我们祝愿秘书长取得成功，我们对他在为实现目标所作的努力中所表现的耐心表示赞赏，如果要取得所期望的成果，就不应低估他的努力所遇到的巨大困难。

国际恐怖主义是国际关系中紧张局势的一个主要根源。阿拉伯叙利亚共和国积极地参加了大会第42/159号决议的起草，该决议被看作是与国际恐怖主义作斗争和消除其罪恶与危险并分清恐怖主义与人民民族解放斗争之间区别的努力中向前迈出的一个重要步骤。该决议谴责国际恐怖主义并同时强调处于种族和殖民统治下和外国占领下的人民为争取解放、自决与独立进行斗争的合法性清楚地表明了其重要性。我们再次强调，召开一次确定恐怖主义定义并把其与人民的民族解放斗争区分开来的国际会议将极大地促进打击国际恐怖主义。这样一次会议将挫败把

我们谴责的恐怖主义与我们支持的人民斗争混为一谈的蓄意企图。

全面和彻底地裁军应当在国际社会的议程上获得最优先的地位，因为这个问题与人类和地球上生命的继续生存有着本质的联系。

阿拉伯叙利亚共和国欢迎苏联与美国缔结《关于在欧洲消除中程和中短程导弹的条约》。我们敦促这两个国家迅速实现裁减50%的战略进攻性导弹的目标，作为在通向彻底销毁世界的核武库的道路上迈出的一大步。尽管由于大会专门讨论裁军问题的第三届特别会议未能实现所希望的成果而产生的挫折，应当继续努力说服核武器国家庄严宣布不对无核国家使用或威胁使用它们的核武器。

在世界上建立无核武器区是有效贯彻《不扩散核武器条约》的一个基本的先决条件。阿拉伯叙利亚共和国完全支持建立这样的区域，并敦促努力把中东和世界其他地区变为无核武器区，以及为建立无核区而采取适当的国际措施。以色列的核武器化必然破坏确保在中东建立无核武器区的所有努力。除非迫使以色列接受联合国要求它遵守《不扩散条约》并把其所有核设施置于国际原子能机构保障措施之下的决议，这个目标就不可能实现。

仍然在有关核武器问题上，以色列发射军事卫星将触发区域中的新的军备竞赛，这可能使该区域和世界面临进一步的危险。

过去几年中世界上的经济危机和社会政治紧张局势应当促使工业化国家承认，当世界人民可望建立一个以平等合作、相互信任与共同利益为基础的国际经济关系的时候，不可能再维持一个单方面繁荣与增长的制度。不建立一个公正的世界经济秩序，就无法解决世界大部分发展中国家正在深受其害的沉重的、实际上达到天文数字的债务负担，已经很高的利率的再增长，商品价格的下降和工业化国家实行保护主义的日益严重的倾向等问题。尽管社会经济制度不同，国际经济关系的相互依赖要求所有国家在努力解决这些国际经济问题时进行合作。毫无疑问，认真地恢复南北对话将极大地促进为加速发展进程创造更好的气氛和条件，为所有有关各方造福。

必须处理保护环境的重要问题。在发展中国家里倾倒工业废料和有毒废料对它们的环境构成了最严重的危险。国际上对环境问题的关心要求大会为保护环境和人类免受这些有毒废料的危险后果的影响作出共同努力，应为阻挡在发展中国家倾倒这类废料采取必要的措施。

对纳米比亚的继续占领是对纳米比亚人民的侵略行动，这些人民被剥夺了自决和独立的权利，每天承受着野蛮和镇压性措施。我们支持安全理事会和秘书长为立即贯彻安全理事会第435(1978)号决议所作的努力。我们也支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为争取解放和自决所进行的斗争。

比勒陀利亚的种族主义政权仍在对大多数非洲黑人犯下野蛮残酷的罪行，并继续推行种族隔离政策，种族隔离被国际社会认为是危害人类罪。毫无疑问，比勒陀利亚政权如果不是因为得到一些西方国家的支持，不是因为它与以色列在许多领域，尤其是军事与核领域中的合作，本来是不可能对国际社会的意志进行长期挑战的。我们认为国际社会有责任加强努力，彻底根除种族隔离制度，在南非建立以平等和公正为基础的民主社会。根除种族隔离制度的最有效方法是按照《宪章》第七章的规定，实施全面强制性制裁。

关于阿富汗局势我们表示欢迎1988年4月达成的《日内瓦协议》，并强调必须执行这些协议的各项条款，不得干涉阿富汗的内部事务，必须维护阿富汗领土完整和不结盟的地位，并在阿富汗人民中实现民族和解。

塞浦路斯问题仍然有待于得到公正的解决。叙利亚与塞浦路斯这个邻国有史以来一直保持着友好关系。我们希望希腊和土族塞浦路斯人之间目前正在进行的接触将使这一问题在联合国决议的基础上得到全面解决。

我们再次重申支持朝鲜人民民主人民共和国为通过谈判和从南朝鲜撤出外国军队实现朝鲜半岛和平统一而做出的努力。我们还支持它关于把朝鲜半岛变成没有核武器和外国军事基地的和平区的要求。

在中美洲，尼加拉瓜继续受到外来压力 and 对其内部事务的干涉。我们欢迎中美洲国家、孔塔多拉集团和支持集团为在中美洲建立能够保证该地区所有国家独立和主权的真正持久和平做出的努力。

国际关系经历了紧张局势与对抗的阶段后，进入了缓和与合作的新阶段。由此产生的乐观主义表明人民希望解决困扰他们的复杂问题，并表明目前出现了向往这样一个世界的倾向，即在这样一个世界上和平与正义将普遍存在，而不公正、压迫和侵略将会消失，实现这些伟大的愿望并不容易，但如果能有善意和正直意愿的话，这些合法的愿望是能够实现的。我们希望将采取行动把这些愿望变成有形的现实。

贝曼贾拉先生（马达加斯加）（以法语发言）：马达加斯加民主共和国祝贺丹特·卡普托先生当选为本届会议的主席。我们是在向一个一贯表示信守不结盟原则的国家的代表表示祝贺。我相信他将再次把成为他光辉生涯特点的杰出才干献给本组织的工作。

我们要向德意志民主共和国副外长彼得·弗洛林先生转达我们对他干练地主持了工作表示感谢，我们特别要强调他的坚韧不拔的精神、公正的立场、不偏不倚的态度和政治责任感。

我们愿对秘书长说，今年对他和他的主要合作者来说是充满挑战性和激动人心的一年。大会把解决本组织政治、财政和行政危机的任务交给了他。与此同时，我们期望他除了在其他地方，还要在西撒哈拉、中美洲、西亚、阿富汗和塞浦路斯继续执行争取和平、进行斡旋和实现调解的任务。我们要赞扬秘书长的外交首创精神，这种精神带来的成果是不言而喻的，而且还证明秘书长为恢复多边主义和本组织应有的作用所做出的不懈努力是富有成效的。

十年来，“全球性”和“相互依赖”这两个词经常提到，似乎不再需要对他们加以解释。发展是全球性的，正如和平与安全是全球性的一样，这三个词是相互依赖的。这个论点的公理特点和直线发展看来似乎令人讨厌，但任何发言都不能逃避这一事实，这表明尽管我们有分歧，我们越来越倾向于用同一种方式说话。

我希望人们会原谅我的这些杂乱无章的想法，但我的影响是，我们正在选择同样的题目，表达同样的思想，并得出同样的结论，虽然印象使用的词语的意思随着思想意识形态、经济发展的区域和程度以及被提到的国家的社会形式的不同而有所不同。例如，我提到了安全问题，这是一个我们大家非常担心的问题，在这个问题上，我们担当不起巨大的分歧带来的后果。但情况并非如此。我们中最大的理想主义者仍然梦想着建立一个《宪章》规定的集体安全体系，而与此同时，我们认识到这一结构取决于大国的意志，取决于大国超过民族利益限制的能力，并取决于大国是否愿意结束使我们两代人无法取得进步的现状。

我们有时会支持这样一些建议，这些建议是关于建立普遍和平体系，加强国际安全以及重新确定这一体系，使它更好地适应社会变化的现实。每一次人们都告诉我们，《宪章》具有神圣的性质，本组织的前景暗淡，并可能被宣传或错误的思想所支配。

我们难道还应长久接受这样一种理论，即在冷战，紧缩，缓和，对抗和威慑平衡的重复发生的形式内，唯一的安全是军事安全？我们现在可以希望东西方关系的冻结将间接的对南方的政治经济局势产生一些影响吗？在某种程度上，过去9个月所发生的事件在这方面，特别对那些证明他们是正确的坚持世界局势未必证明的人来说是乐观的。的确，在政治，经济和社会领域以及在某些地区，还存在着不安全的顽固温床。我们在这次辩论中所听到的观点并不能使我们充分面对这些挑战，特别是某些人调子紧迫，如果不是特急的话。因此我们没有其他选择，而是回到我们过去经常运用的一些观点上。

促进和保护安全不能仅仅通过提过去并不很荣耀的历史来解决。如果在我们面前开创了新的前景，能够使我们承认我们社会非常深远的变革，那么我们应该大胆的承认这种努力需要所有人的卷入和参与；一部分人的利益必须服从于共同的利益和国际社会的利益；势力范围，干涉，依附，征服和剥削已经过时了。总之我们应为所有人在各领域寻求安全。没有发展就不会有安全，没有安全也不会有发展。

有人一定会告诉我们这仅仅又是一个口号而已。然而发展所引起的直接和复杂的问题如果不解决的话，就会破坏政治和军事安全。我们现在必须认识到，这仅仅对北方有利，，这将是一个怎样的世界？

人们常常对南北方的冲突进行讨论，因为贫困和不幸并没有边界，也不会因为逻辑或辩论而消失。如果一个世界一半获得安全而另一半继续为无数的经济困难而奋斗，这将是一个怎样的世界？

相反，只要国际安全不受到保障，可以用于发展的努力和资源将会转到其他目标上去；政治将压倒经济，大国之间的争斗将继续影响对发展模式的选择。

最理想的是，在安全和发展两个方面应同时提出倡议。然而现实恰恰相反。针对发展不足的斗争目前已经松懈了，而我们被迫认为，北方必须自己组织起来，并且保证其安全之后南方才能得益。

但是，我们应该认为，工业化的北方在各方面已经解决了其稳定，信任，安全，调整，自由化，通货膨胀，增长，失业，利率和汇率，预算平衡和一体化的问题。那么我们能得出结论说一无所有的南方自然会受益吗？我们仍然痛苦地记得70年代的承诺，那时我们被告知要等到通货膨胀得到控制之后，我们才能够要求增加发展援助。至于“滴水效应”及市场规律，所需要的时间之长以及其结果的不稳定性只有我们的忍耐才能与之相比。

放任政策的地位已经在国际经济关系中得到巩固，而只有债务问题才最终引起了责任感和悬殊感。我们认识到，各国和国际金融机构所面临的困难使他们不再在金融和财务上解决债务问题；不想寻求以往认为在法律上是危险的手段；不想接受结构调整应考虑到人类、社会和政治因素。当然这种行动是有危险的，但是恶性债务的积累是不利于国际货币和金融稳定的，更不利于公平，公正和持续的发展。

在这方面，有主权的人应承认，债务负担正在阻挠发展努力，这不是问题的关键。发展具有许多方面，人们不能总是平等的处理各个因素。例如商品价格就是这

样，我们曾被告知商品价格应依赖于市场规律，不受保护主义的保护。我们有理由问，难道一个国家的生存需要服从于不同思潮的冲突吗？这里需要一定程度的共同努力，即使偶尔需要改变一些最有效的规律。

在一些人向我们提出这样一个观点，即结构调整是我们对改善国际经济环境所能做出的贡献，但我们并没有放弃共同努力和团结的精神。代价仍然是很大的：失业增加，各种社会指数恶化，生产率下降，基础社会服务设施不足，人力资源利用不足等。

在我们的伙伴那一面，我们很难看到存在一种真正的意愿，来解决发展问题，放弃增长只能由少数人享受的观点，以及保证国家政策和行动有利于使人人得利的经济秩序的形成。协作而没有具体的行动或得不到具体承诺的支持就成为虚假的了。

人们也许会反对这个观点，即只要源于世界经济困难的不稳定因素还没有消除，就很难调整优先次序，很难重新确定某些优先项目以及改变目标。如果是这样的话，那么我们就必须放弃特别在困难的时候向我们展示的对世界的全球性观点。因此，分裂是规律。“等着瞧”仍然是谚语，让每个人去得出自己的结论吧。

对于我们大家来说，我们要继续主张真正道德的发展观点，这一发展首先关心的是改进人类状况；要求根据一项长期方案采取持续、集体的行动，有目标、有承诺，有充分的资源；在世界经济安全问题上，联合国要发挥突出的政治作用，以制定明确的原则，确定优先项目，在做法和目标并非一定和谐或相同、但都与发展有关的各个组织和机构之间进行协调。

在安全与发展的道路上，我们将继续遇到新的问题、障碍与失望。即使我们还看不到黄金时代到来的希望，放弃一切希望是错误的，因为，我们将要以全球的观点检查安全、发展与和平的问题，但不能带有先入为主的优先次序或影响他们之间相互作用，也不能带有单一的倡议或执行的方式。这样的方针如果能被接受，将成为建立一个所有国家，无论是东方还是西方、南方还是北方的国家，都共同享有的真正和平的保障。

尽管如此，我们应该承认，由于单边的主动行动、双边磋商和采用多边外交等几方面的努力，寻求和平和创造一个有利于推动和平的气氛的努力取得了进展。应该向所有那些使本届会议面临一个不那么消极的局势做出努力的人们表示致敬和祝贺。

这些包括，首先是联合国，联合国维持和平部队刚刚获得诺贝尔和平奖，这是对他们促进实现《宪章》基本目的，实现目前的谈判所做的贡献的承认。应该向美国 and 苏联表示致敬和祝贺，他们通过争取削减他们战略核武库的谈判，达成了《消除中程和短程导弹条约》并决心探索那些可以设想取得重大进展的领域。应该向伊朗和伊拉克表示致敬和祝贺，他们接受了安全理事会第598(1978)号决议所提出的停火，为本着信任和谅解的精神建立真正和平而进行直接谈判。还要感谢所有那些国家，如法国，这些国家决定，在宣布停火的时候，就把本国的海军舰队撤出海湾，进而减少了外国军事存在的危险，这种存在可能威胁到该地区国家的独立、主权与安全。应该向东南亚国家联盟组织成员国和印度支那的国家表示致敬和祝贺，尽管他们尤其是在柬埔寨问题上交换意见复杂而又困难，这些国家正在逐步走向把东南亚建成一个安全与合作地区。应该向苏联和越南表示敬意和祝贺，他们分别根据《日内瓦协定》从阿富汗撤军和确定了撤出柬埔寨的时间安排。应该向朝鲜人民民主主义共和国表示敬意和祝贺，它最近在朝鲜统一、和解与团结方面采取主动行动，争取消除对抗、不信任和紧张，争取实现朝鲜半岛的统一。应该向塞浦路斯共和国和其他塞浦路斯代表表示致敬和祝贺，他们决定通过重新恢复两族间谈判，争取本着塞浦路斯独立、主权与统一的精神，实现问题全面的谈判解决。应该向非洲统一组织表示敬意和祝贺，它努力进行调解，争取利比亚和乍得之间的争端获得政治解决，事实上，这两国家又重新建立了外交关系。应该向埃塞俄比亚和索马里表示致敬和祝贺，两国在多年的对抗之后，本着睦邻友好和兄弟的精神成功地实现了关系正常化。应该向摩洛哥和阿拉伯撒哈拉民主共和国表示致敬和祝贺，他们接受了秘书长关于西撒哈拉问题的建议，这是朝着从文字和精神上执行联

联合国有关决议，和非洲统一组织关于开始进行直接谈判和进行自决民意表决的决议跨出积极的一步。应该向纳米比亚人民唯一的合法代表——西南非人民组织表示敬意和祝贺，该组织在四方谈判一开始就单方面宣布停止军事活动。应该向拉丁美洲国家表示敬意和祝贺，尽管存在着内部和外部的的问题，这些国家坚持，在没有外来干涉和不渗入意识形态考虑的前提下，忠实地履行《危地马拉协定》依然是解决该地区问题的唯一途径，而重申《危地马拉协定》已变成一项紧迫任务。

在概括了各国之间产生的这些争端之后，如果我们能得出什么结论，汲取怎样的教训，那就是任何地区的国家的责任感和它们对解决该地区冲突的支持比外部利益所引起的干预和干涉更积极更有效。

在对世界提出这一比较乐观的观点之后我必须谈谈利益冲突盛行的南部非洲和中东地区的痛苦的现实。

今年11月1日，秘书长将开始采取必要步骤，走向部署联合国纳米比亚过度时期协助团。我们大家都希望，这第一个期限能够受到尊重，不要过分地依赖于西南非问题的四边谈判的结果。我们认为，只有立即、彻底、坚决地执行安全理事会第435(1978)号决议，纳米比亚人民才能重新恢复自己的独立、主权与尊严。只要我们没有做到这一点，联合国组织的政治、法律和道义责任就有危险。

在南非，我们仍然看到两个世界的冲突。一方是非法的种族隔离政权推行残暴、压迫、歧视、不公正和垄断的政策。另一方是精神和肉体上都饱受痛苦的人民，他们正在通过自己的解放运动非洲国民大会强烈要求取得参与、自由和民主的权利。我们想知道我们什么时候能够下决心采取具体的全面制裁措施，打垮种族隔离政权。以不道德和妥协为基础只会一事无成。不管种族隔离政权是否进行改革，我们都不能对该政权抱任何期望。

关于中东问题，我们不能再继续不惜一切代价的寻求某种形式的平衡，这仅仅对一方有利。巴勒斯坦人民是受害者，他们受到不公正的对待，被迫背井离乡，陷入绝望之中。他们有权要求得到更多的理解和同情。第181(II)号决议

通过之后，不管从政治上还是从法律上考虑，谁能对建立一个区别于约旦的巴勒斯坦国提出质疑呢？一个独立的巴勒斯坦国迟早能够正式宣布成立。作为一个国际组织，我们在这个问题上必须旗帜鲜明。这样虽然不足以结束以色列与巴勒斯坦解放组织之间的冲突，但能使那些至今犹豫不决的国家重新考虑它们对召开国际和平会议的立场。

今年，我们将庆祝《世界人权宣言》发表40周年，尽管任何一个国家里都有关于侵犯人权的传闻，但所有人都宣布完全、无保留的支持《宣言》。非常具有讽刺意味的是，在二十世纪末，那些鼓吹人权、并为了政治目的有系统的利用人权的国家往往迟迟不肯接受尊重和促进南部非洲、中东、亚洲和拉丁美洲的人权的结果。

人权的鲜花正在非正义、痛苦和贫困的大地上盛开，这一事实正在通过一个严峻的形式被接受。

今天我的同行发言时，我的一个印象是关于多边主义和双边主义的争论已经成为历史，过去为此曾寻求其他体制。过去我们对本组织充满了信心，现在一个关键的问题是我们要有新的信心，在过去40多年经验的基础上进行创造性的发展，克服财政困难，使联合国的真正潜力得到考验。

假如联合国反映的是我们国际社会的政治良知，仅仅就否决权而言，我们不能继续将联合国置于一部需要修改的《宪章》的狭隘的框框之中。我们必须认为安全的概念应该扩大，责任的概念应该具有更大的约束力。我们必须准备编纂保障和平、安全 and 发展的条款，这些条款应该反映国际社会所有成员的共同愿望，并且，正如秘书长所说的那样，特别注意人类进入历史新时期所需考虑的优先领域，特别注意在尽可能公平的基础上实行平衡发展的必要性。只有这样，我们才能对处于动荡不安和危机之中为自身的生存而奋斗的人类的愿望作出反应。

下午12点55分散会